

ЛЕТО – ЗАЛОГ ЗДОРОВЬЯ!



Tallinna Keskklinna
Valitsus

www.tallinn.ee/kesklinn • 17 июня 2020



Вести Кесклинна

Курс на природное богатство

Недавно изменились Правила благоустройства в городе Таллинне – в правильном направлении.

Городское собрание предприняло большой шаг в направлении подлинной заботы об окружающей среде, изменив в Правилах благоустройства в Таллинне высоту среза травы: до сего времени строго требовалось ограничение роста травы до 15 см. Это означало, однако, очень интенсивный уход за городскими зелеными зонами и уничтожение там природного разнообразия.

Стремление добиться получения бедного в видовом отношении культурного газона требует больших ресурсов (людовой рабочей силы), с этим связан выброс большого количества CO2 в городской воздух, а громкий шум моторизованных газонокосилок нарушает тишину в парках. Все эти обстоятельства вместе не содействуют существованию других живых организмов, поскольку уничтожаются места их обитания, и прерывается пищевая цепь. Поэтому давно нужно было от интенсивного ухода за зелеными зонами перейти к экстенсивному. Замечательная возможность для начала – просто меньше косить.

Дадим шанс природе

Природа со временем самооздоравливается, если предоставить

ей для этого возможность. Нельзя создать более зеленый город, сажая все новые и новые деревья и кусты, поскольку городское пространство ограничено. Следует использовать существующие травяные зоны и содействовать формированию настоящего природного богатства. Пышная зелень улучшает микроклимат и обеспечивает прохладу в городе, создает места обитания для насекомых и других организмов, давая тем самым возможности питания для следующих видов в пищевой цепи. Больше зелени в городском пространстве означает и лучшее здоровье людей.

Возможности для всего этого в городе есть, необходимо лишь внедрить в озеленении принципы ухода, сберегающего окружающую среду. Местное самоуправление может подать здесь пример, поскольку имеет соответствующую компетенцию. Необходимость косить следует рассматривать в зависимости от конкретного места и подходить к этому разумно. Газоны, предназначенные для интенсивного использования, например для игры в мяч или загорания, конечно же, требуют скашивания. Но в каждом парке, в том числе в Старом городе, есть место и для зеленых зон с более богатой



Виды Тоолпарка демонстрируют пышное цветение в июне. Фото Марта Метса

растительностью.

Во время коронакризиса городские улицы были пусты, а МуПо патрулировала лесные тропы – человек нуждается в близости природы. Если эстетика является делом субъективным, то сохранение окружающей среды может быть одним и единственным пра-

вильным аргументом, который следует отстаивать. Природу нужно впустить в город и жить вместе с ней без постоянного стремления подчинить ее своей воле. Сложившееся понимание того, что повсюду должны быть стриженные газоны, уходит с трудом, но назначаемый новый стандарт высоты

дает теперь по крайней мере возможность начать шаг за шагом улучшать свою жизненную среду. Чтобы город действительно стал зеленой столицей.

Кадри Ярв

садовник района Кесклинн

Таллинн стремится стать зеленой столицей Европы

Таллинн конкурирует с двумя городами Франции, Дижоном и Греноблем, а также с итальянским Туринном в борьбе за престижный титул зеленой столицы Европы в 2022 году.

Всего было 18 городов-кандидатов. Осенью в Лиссабоне среди четырех финалистов будет объявлен победитель конкурса.

«Наши усилия получили признание жюри на столь высоком

уровне. Далее нужно будет представить жюри точную программу того, как Таллинн вносит вклад в устойчивое развитие, а также показать свою способность служить примером другим городам и поддерживать отношения с ответственностью», – сказал вице-мэр Калле Кландорф.

В рамках конкурса важным считается также целостное развитие регионов путем внедрения природосберегающих способов

движения, создания зеленых и рекреационных зон, модернизации утилизации отходов и т. п. Внимание обращается также на использование возобновляемых источников энергии, инновационные решения по снижению шума и сотрудничество городских властей с другими сторонами в целях улучшения условий жизни в городе.

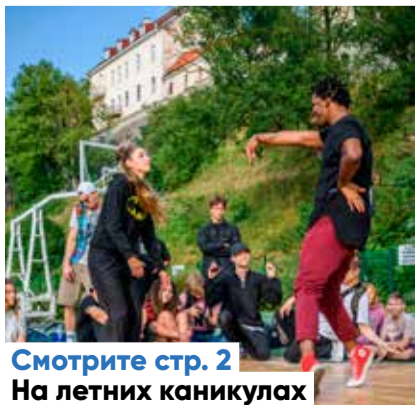
Город, завоевавший титул зеленой столицы Европы, будет награжден премией в размере 350 000 евро.



В ТАЛЛИННСКОМ РАЙОНЕ КЕСКЛИНН ЖИВЕТ 63 233 ЧЕЛОВЕКА

За последний месяц число жителей Кесклинна выросло на 81 человек – больше всего среди районов Таллинна. За пять месяцев нынешнего года в районе Кесклинн добавилось 530 человек. Численность населения Таллинна в целом выросла в этом году на 1038 человек, в начале июня в столице было 444 970 жителей.

Источник: Регистр народонаселения, 1 июня 2020 года.



Смотрите стр. 2
На летних каникулах



Смотрите стр. 3
О жизни города



Смотрите стр. 3
Рекомендация полиции



Смотрите стр. 4
Культура

Следующий номер Kesklinna Sõnumid выйдет **19 августа**.

Издатель: Управа таллиннского района Кесклинн
тел.: 645 7229
эл. почта: kesklinnasonumid@tallinnlv.ee
Подготовка к печати: OÜ Rkontor

ВАЖНЫЕ ТЕМЫ

Запоздавшее лето

Летняя пора в Кесклинне всегда была богата на события. Мы постарались подумать о том, чтобы и маленькие, и взрослые жители района и летом нашли бы в городе занятие по душе, идет ли речь о детских спектаклях, летних концертах или мероприятиях Иванова дня. К сожалению, в этом году не сможет состояться одно из самых популярных событий лета – празднование Иванова дня. Однако я призываю отметить Иванов день в семейном кругу, например, устроить гриль в своем саду или на кухне.

Этим летом всем нам придется менять свои планы и выбирать из намеченного несколько более скромную программу. Очевидно, многие еще в период действия чрезвычайного положения узнали, что пришлось отменить проведение Дней Старого города, мероприятие с самой давней традицией в Кесклинне. Каждый год этим фестивалем мы праздновали начало лета, предоставляя всем возможность насладиться театром, музыкой, искусством, спортом и, конечно же, историей Таллинна. Все это горожане получают и в нынешнем году, только в иных масштабах. И несомненно, 39-е Дни Старого города состоятся – в следующем году, с 3 по 6 июня. Пожелаем организаторам вдохновения для поиска интересных идей, которые можно будет воплотить в жизнь.

Мероприятия, каждое лето обычно проводящиеся в парках нашего района, на этот раз мы будем планировать постепенно, в соответствии с ситуацией. При возможности начнем в июле с проведения любимых детских спектаклей и летних концертов, следуя установленным правилам особым мером. Информацию об этом мы передадим по своим различным каналам сразу, как только она будет уточнена. Но уже сегодня мы можем сообщить, что наш молодежный центр летом будет работать в основном в различных парках, чтобы предлагать молодежи интересные возможности проведения досуга. Благодаря этому молодежь сможет попробовать свои силы в разных областях, получить новые впечатления и – почему бы и нет! – найти себе новых друзей, с которыми можно провести время и сохранить об этом яркие воспоминания.

Лето для многих – это время подвести итоги очередного этапа в жизни и наметить новые цели. В организации выпускных праздников в школах и детских садах за последние недели произошли изменения. В соответствии с тем, что принято решением, их можно будет провести уже в июне, что, несомненно, обрадует всех выпускников и их родителей – ведь это событие для каждого причастного к нему крайне важное и ожидаемое. Один из важнейших моментов в жизни молодого человека, конечно же, хочется отпраздновать вместе с самыми близкими. Со своей стороны желаю всем маленьким и взрослым выпускникам счастья, правильного выбора в жизни и увлекательных приключений!

Это лето будет отличаться от предыдущих, может быть, оно будет немного спокойнее и больше направлено в будущее. Но и таким летом можно наслаждаться, открывать для себя новые места, получать полезные впечатления и делиться ими. Давайте проведем это время в семейном кругу и найдем также время для самих себя. Желаю всем прекрасного лета!

Ану Аус

исполняющая обязанности старшей Кесклинна



Планировка Центрального рынка

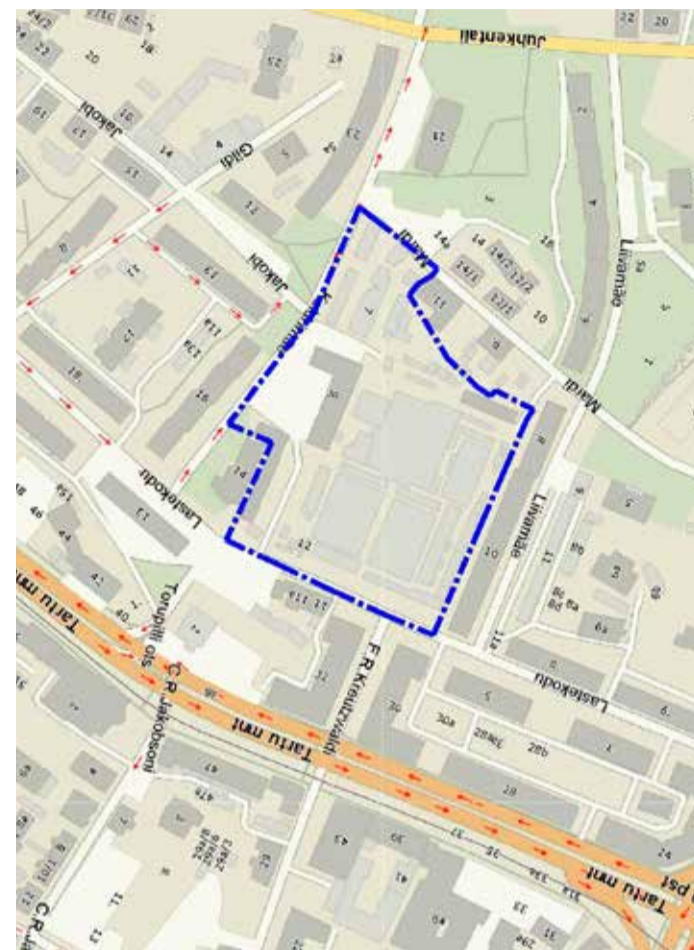
Районный совет Кесклинна одобрил детальную планировку территории Центрального рынка.

Планировка предусматривает строительство современного рыночного комплекса. При этом строительные работы предполагаются организовывать таким образом, чтобы рынок на их период частично продолжил работу. В планах также создать рядом с рынком места общественного пользования, коммерческие и жилые здания.

Новые пешеходные и велосипедные дорожки создадут более безопасные условия передвижения, а запланированная городская площадь и зеленые зоны предложат новые возможности для проведения досуга. Внутри квартала будет находиться городская площадь. Пешеходные и велосипедные дорожки будут созданы с учетом основных траекто-

рий движения пешеходов. Планируется также создать новые компактные зеленые зоны, сохранив ценные деревья на улице Кельдримяэ. Зеленые насаждения запланированы также на новой площади и на улице Ластекоду. Парковка запланирована на подземном этаже. Новое здание рынка планируется построить со стороны улиц Кельдримяэ и Ластекоду (см. схему).

Следующим шагом детальная планировка будет отправлена на утверждение в Таллинскую горуправу, после этого районная управа вновь выставит ее на всеобщее обсуждение, в ходе которого все желающие смогут сделать свои замечания. После этого горуправа сможет объявить начало действия детальной планировки и можно будет приступить к составлению строительного проекта с учетом предъявленных городом требований.



Детские площадки привели в порядок

На детских площадках района Кесклинна в мае были проведены работы по обслуживанию, чистке, замене песка, были обновлены постоянные ограждения.

Новый песок получили детские площадки на улицах Асула, Иманта, Юурдевео/Кауба, в парках Фальги, Койду, Лембиту, Тийгивески и Вайкне, а также по адресам Нарвское шоссе, 14а, и Суур-Амеэрика, 35. Всего на детские площадки Кесклинна привезено около 70 тонн чистого песка.

Просеян песок был на трех площадках: в парке Койду и Тийгивески, а также на площадке по адресу Суур-Амеэрика, 35. В ходе просеивания песка из него на глубину до полуметра извлекали все инородные тела. На просеянный песок безопаснее падать, просеивание также восстанавливает его бактериальный баланс. Всего планируется очистить таким методом 535 м² песчаных зон.

Кроме того, на детских площадках осуществляются

и другие работы. Например, обновляются постоянные деревянные ограждения вокруг песчаных зон. На Башенной площади построили зоны безопасности из новых резиновых матов под каруселями и пружинными качелями, кроме того, освежили покраской игровой городок. На площадке

на улице Асула заменили также будет найдено для балансировочного бревна.

Самые большие строительные работы запланированы на детской площадке на улице Юурдевео. Там старые качели будут заменены на новые многоместные, тренажеры будут перенесены подальше от зоны для малышей, новое место

также будет найдено для балансировочного бревна.

В основном детские площадки Кесклинна находятся в хорошем состоянии, и это во многом благодаря жителям района, которые заботятся об окрестностях своих домов и используют игровые площадки по назначению. Спасибо вам за это!



Молодежь ждет богатое на события лето

Кесклиннаский молодежный центр предлагает увлекательную и разнообразную летнюю программу.

Принцип заключается в том, чтобы быть там, где находится молодежь. Каждую неделю в парках Кесклинна и других местах проходят различные мероприятия на свежем воздухе. Департамент по делам

молодежи и спорта также предлагает тренировки на самокатах по понедельникам с 14.00 до 15.00 в парке Койду, а на площадке Детского стадиона (Вяйке-Амеэрика, 4) тренировки по баскетболу по четвергам с 15.00 до 16.30 и тренировки по волейболу по понедельникам и четвергам с 14.00 до 16.00. Кроме запланированных мероприятий, молодежные работники

каждую неделю с понедельника по пятницу, если позволяет погода, проводят в парках всевозможные спонтанные занятия с молодежью. Все молодые люди могут и сами предлагать там свои идеи.

Молодежный центр работает и в помещениях. Каждый понедельник в 18.00 проходят бесплатные занятия йогой для молодых людей в возрасте от 14 лет.

Необходима предварительная регистрация.

Принимать участие в мероприятиях можно только при условии, что вы здоровы. Необходимо соблюдать правило 2+2 и дезинфицировать руки. Дополнительную информацию можно найти на сайте молодежного центра <https://kesklinnanoored.ee/>.

Новый сезон на Аэгна

На острове Аэгна, входящем в состав района Кесклинна, 1 июня начался новый сезон.

Запущено регулярное сезонное судовое сообщение с островом, которое в этом году продлится до 27 сентября. Паром «Веста» отходит из порта Патарей рядом с Горхоллом (бывший причал Linda Liinid). Расписание рейсов и информацию о билетах можно найти на домашней странице AS Kihnu Veeteed <https://veeteed.com>

Недавно управа Кесклинна подготовила новую страницу с подробной информацией об острове Аэгна – www.tallinn.ee/aegna/. Информацию можно получить и по общему телефону районной управы 6457 200. В летний сезон также круглосуточно работает

телефон спасательной команды 5252 273.

Управа района Кесклинн представляет город Таллинн в проекте Евросоюза «Экологические острова – Urban Eco Islands», в рамках которого на острове Аэгна воплощают в жизнь решения для экологического туризма и инфраструктуры. Проект, финансируемый в рамках программы Центрального региона Балтийского моря INTERREG, осуществляется с 1 апреля 2019 года до 31 марта 2021 года и затрагивает также финский остров Васиккасари. Среди прочего планируется применять новые методы исследований окружающей среды и наряду с обновлением рекреационной инфраструктуры улучшить обращение с отходами на острове.



Как сохранить себе жизнь на велосипеде?

Каждый год происходят дорожные аварии с участием велосипедистов и автомобилей, где чаще всего страдает более слабая сторона.

С начала года в Эстонии зарегистрировано 97 дорожных аварий с велосипедистами. Из них в 87 случаях велосипедисты пострадали, трое велосипедистов погибли. В районе Кесклинн начиная с января в дорожном движении получили травмы 8 велосипедистов.

Большинство велосипедистов травмируются, падая на ходу или съезжая с дороги. Также распространены столкновения с автомобилем. Велосипедист должен быть заметным для других участников движения, а в случае опасности уметь быстро реагировать. На велосипеде обязательно должны быть отражатели – желтый или белый отражатель с обеих сторон колеса, впереди белый и сзади красный. В темное время на велосипеде обязательно должны быть передняя и задняя фара. Должен быть также звонок, чтобы подать сигнал в

опасной ситуации. Тормоза велосипеда должны быть исправны. В одежде нужно отдать предпочтение ярким тонам или надеть светоотражающий жилет, всегда надо носить застегнутый шлем.

В городе участились кражи велосипедов. Закрывайте всегда свой велосипед на замок и по окончании поездок найдите для него безопасное место, недоступное для чужих людей. Проконтролируйте состояние велосипеда и защитного снаряжения. Во время езды на велосипеде:

- носите шлем и светоотражающий жилет или яркую одежду,
- соблюдайте Закон о дорожном движении,
- замечайте участников движения и заботьтесь о них,
- при необходимости откажитесь от преимущественного права проезда.

Больше информации: <http://www.liikluskasvatus.ee/taiskasvanud/jalgratturile/>

Марион Петтай
участковый полицейский



В Кесклинне несколько десятков уличных туалетов

Для обслуживания таллиннцев и туристов к началу июня в 16 интенсивно посещаемых местах в Кесклинне установлено 27 уличных туалетов.

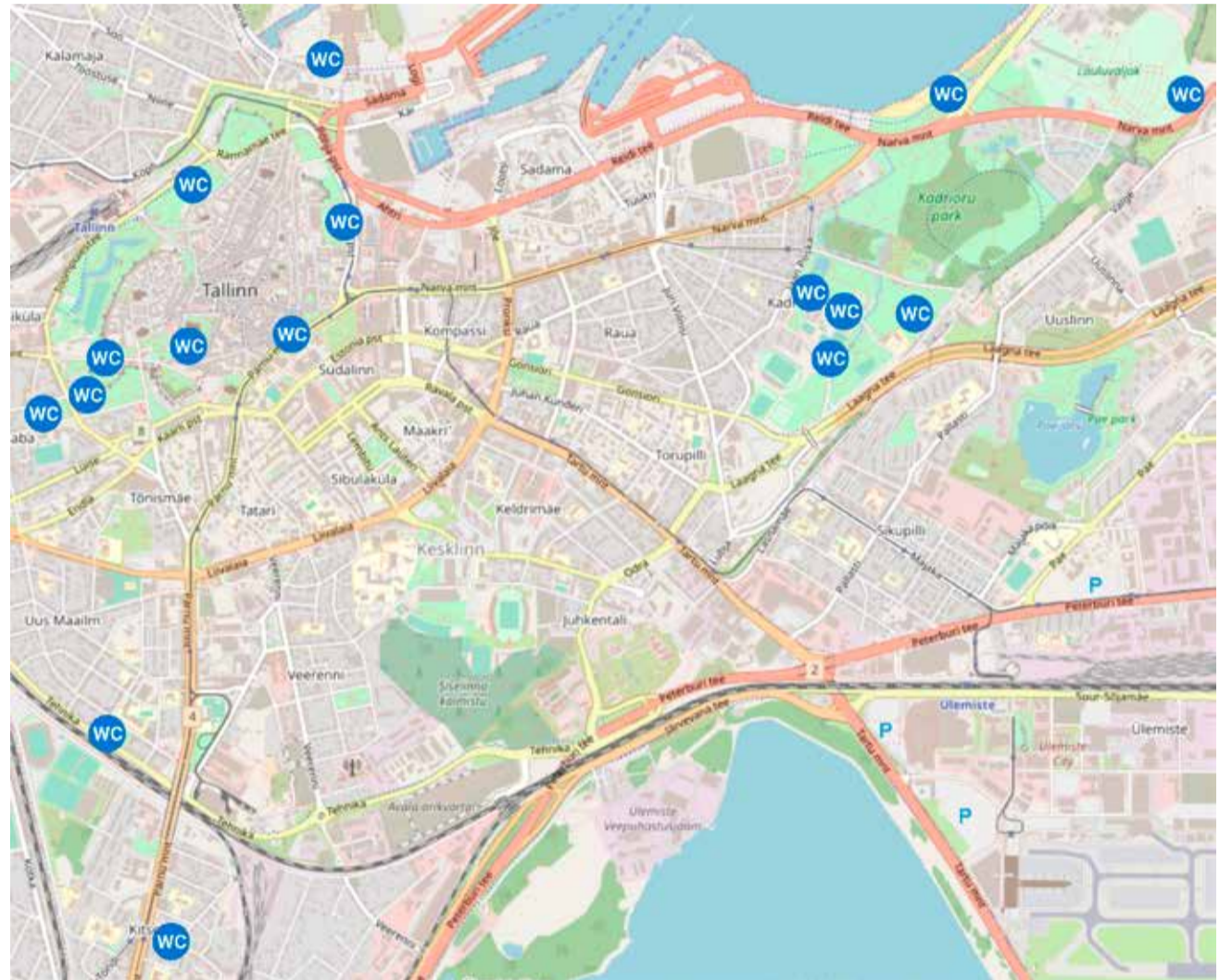
Туристы и жители столицы летом смогут пользоваться уличными туалетами на Тоомпеа на улице Фальги, в парках Хирве, Фальги и Канути, на Башенной площади, на парковках на улицах

Валли и Пирита, около Певческого поля, Горхолла, церкви Нигулисте, в нескольких местах в Кадрюрге и др. (места обозначены на карте). Часть туалетов в местах, наиболее активно посещаемых туристами, будет находиться в использовании до 30 сентября.

Каждое утро до 7.00 и каждый вечер после 17.00 все туалеты будут убирать и дезинфицировать, часть из них будут чистить и в середине

дня. Данные обслуживающего предприятия имеются на месте.

Кроме этого, на улице Рейди открыт стационарный туалет, подсоединенный к городской водопроводной сети и канализации, которым смогут пользоваться и люди с ограниченными возможностями. Туалет находится на углу улицы Пикксыльма у въезда в D-терминал.



Летний ремонт дорог в центре города

Летние месяцы всегда означают время ремонта дорог и улиц. В июне начался восстановительный ремонт на улицах Якоби и Роозикрантси.

На улице Якоби ремонтируется участок между улицами Кельдримяэ и Гильди. Работы затрагивают также водопровод и теплотрассу. Срок завершения ремонта – август.

До конца августа будет также идти восстановительный ремонт улицы Роозикрантси и реконструкция общей системы водоснабжения и канализации. Будут обновлены покрытие проезжей части и тротуаров, бордюры, изменится также организация движения. Одновременно будет построена канализация для отвода ливневых вод. На первом этапе работами охвачен отрезок улицы от бульвара Каарли до дома на Роозикрантси, 10, который закрыт для обычного движения. Местным жителям обеспечен доступ к дому.

На второй неделе июня началось также строительство нового въезда с парковки возле ворот Мяэ Певческого поля. Въезд необходим для того, чтобы автобусы посетителей Певческого поля могли безопасно выезжать на Нарвское шоссе. Вместо нынешнего въезда будет подходящая для автобусов дорога с направляющей колес. Для этого

на протяжении 40 м реконструируется крайняя дорожная полоса Нарвского шоссе. Кроме того, будут построены защитные трубы для находящегося под землей электрокабеля и кабеля связи и обновлены канализационные колодцы. Срок завершения работ – 15 июля.

Во время ремонта движение в указанных районах будет нарушено

или затруднено. Просим следовать знакам временной организации движения и вместе с тем с пониманием относиться к необходимым работам.

Подходят к концу начавшиеся прошлой осенью строительные работы на улице Койду. Скоро будет готов участок от Палдиского шоссе до улицы Эндла, который откроется еще в июне.



В ГОРОДЕ

Художественный музей предлагает летом впечатляющие выставки

В филиалах Эстонского художественного музея посетителей ждут три новые выставки и открытые уже зимой экспозиции. Можно глубже познакомиться с творчеством классиков эстонского искусства в музее Куму, с произведениями средневековых мастеров в музее Нигулисте и с постоянной экспозицией зарубежного искусства в КадрIORгском художественном музее. Увлекательных открытий и впечатлений хватит на все лето.

Музей Миккеля предлагает посетить выставку, знакомящую с частным собранием и миром эксцентричного частного коллекционера Марта Леппа. Новая выставка «Личное столетие. Художественная коллекция Марта Леппа» представляет зрителям среди других произведения Юри Аррака, Пеэтера Мудиста и Энделя Кыкса. Выставка будет открыта до 27 сентября.

В музее **Адамсона-Эрика** открыта выставка творчества Олева Субби, в фокусе которой ранний, насыщенный цветом творческий период художника. Субби, с его трудной судьбой, годами, прожитыми в тяжких условиях Второй мировой войны, изображал на своих полотнах захватывающие городские виды, акты, светлый и идиллический деревенский быт. Выставка «Олев Субби. С красками в поисках идеаль-

ного мира» открыта до 25 октября.

В художественном музее **Куму** 22 мая открылась выставка «Технология и действительность», которая сфокусирована на творчестве Андо Кескюла, затрагивающем технологии и чувства, а также на актуальной тематике. Куратором выставки является искусствовед Андерс Хярм, выставка открыта в большом зале Куму до 13 сентября.

В музее **Нигулисте** в дополнение к постоянной экспозиции посетителей ждет выставка «Дева Мария. Женщина, мать, царица», которая рассматривает различные роли самой известной женщины в христианском мире и связанный с Девой Марией культ святой.

В **КадрIORгском художественном музее** посетителей ждет вновь открытый дворцовый сад и барочный дворец с постоянной экспозицией зарубежного искусства, включающей жемчужины живописи и скульптуры прежних столетий.

Этим летом музеи являются лучшим местом для наслаждения достоянием культуры, поскольку культурные впечатления можно получать бесконтактно. В дополнение к новым сменным выставкам всегда хорошо заглянуть в сокровищницу эстонского искусства и посмотреть ценные постоянные экспозиции.



Вид на постоянную экспозицию КадрIORгского художественного музея. Эстонский художественный музей.

Русский театр Эстонии под открытым небом

С 1 по 9 августа на территории музея под открытым небом в Виймси (Рохунееме теэ, 51) Русский театр Эстонии представит любимую публикой комедию «Похороны по-эстонски» по культовой пьесе Андруса Кивиряхка.

Поставил спектакль известный эстонский актер театра и кино, театральный режиссер Юллар Сааремаэ. Пьеса Андруса Кивиряхка имела сенсационный успех в Эстонии. Что и неудивительно, ведь она повествует об одной эстонской семье, за историей которой скрываются тысячи подобных историй ячеек нашего общества. Любовь зрителей снискал и одноименный

спектакль Русского театра Эстонии – яркий, многомерный и в чем-то неожиданный. Каждый зритель находит в нем свою правду жизни, задорно смеясь и тут же глубоко задумываясь над остроумными и глубокими диалогами.

В августе труппа театра представит спектакль в новом формате, сыграв его в Эстонском музее под открытым небом в Виймси. Что может быть лучше после долгого периода самоизоляции? А учитывая тематику постановки, нельзя не отметить, что место проведения данного проекта и его антураж наделяет спектакль новыми красками и смыслами, Наслаждайтесь искусством на свежем воздухе,

сохраняя безопасную дистанцию!

В спектакле заняты Эдуард Теэ, Катрин Сутт, Лариса Саванкова, Артём Гареев, Сергей Черкасов, Леонид Шевцов, Юрий Жилин, Елена Яковлева, Екатерина Кордас.

Спектакли пройдут 1, 2, 8 и 9 августа в 18:00; 4, 5, 6 и 7 августа в 19:00. Для зрителей двери музея открываются за 1 час до начала спектакля. Для удобства зрителей от Русского театра до музея и обратно будет организован автобус.

Билеты на спектакли Русского театра Эстонии можно приобрести в кассе театра, в пунктах продажи Piletilevi, Piletimaailm. Подробнее на сайте театра: www.veneteater.ee.



Ценные здания

Дом Хопнера

На Ратушной площади, 18, находится комплекс зданий с красивой архитектурой, имеющих большую историческую ценность, – Дом Хопнера.

В комплекс входит главное здание с фронтоном на Ванатуру каэл, 3, соседнее здание с округлой стеной на краю Ратушной площади и более позднее подсобное здание во дворе.

Предлагаем красивые помещения с особым интерьером для организации различных мероприятий:

- концерты, представления, выставки,
- семинары, конференции, курсы,
- праздники фирм, детские дни рождения.

Церковь Катарийны

Между двором Доминиканского монастыря и переулком Катарийна

кяйк на улице Вене находится таинственная церковь святой Екатерины с захватывающей историей и уникальной атмосферой.

В наши дни бывшее церковное здание с его вневременной духовной атмосферой хорошо подходит как место проведения концертов, представлений, выставок или конференций с участием до 200 человек.

Во всех зданиях расстановку в помещении можно изменить в соответствии с необходимостью. В Доме Хопнера есть звуко- и светотехника, а также техника для презентаций.

Подробная информация об условиях аренды на нашей домашней странице www.hornerimaja.ee. Вопросы можно также задать по адресу info@hornerimaja.ee и по телефону 6455 321, 5918 6229.

Ценное время в ценном здании!

Фестиваль «Биргитта» состоится следующим летом

В связи с ограничениями на массовые мероприятия, исходящими из чрезвычайного положения, фестиваль «Биргитта» переносится на следующий год.

На фестивале, который пройдет с 6 по 14 августа 2021 года, в полном объеме будет представлена программа, запланированная на этот год.

«Событие, имеющее долгую традицию, всегда ожидается с большим интересом. Поклонники культуры не останутся без программы, планировавшейся на этот год, и наслаются всеми представлениями в будущем году», – сказал вице-мэр Вадим Белобровцев.

Программа фестиваля «Биргитта» в 2021 году:

- Пятница, 6 августа, опера Дж. Пуччини «Сестра Анжелика» (вместо спектакля 7.08.2020)

- Суббота, 7 августа, балеты Ивана Васильева (вместо 8.08.2020)

- Воскресенье, 8 августа, опера Дж. Пуччини «Сестра Анжелика» (вместо 9.08.2020)

- Среда, 11 августа, спектакль NoGravity «Леонардо» (вместо 12.08.2020)

- Пятница, 13 августа, опера Дж. Верди «Аида» (вместо 14.08.2020)

- Суббота, 14 августа, опера П. И. Чайковского «Евгений Онегин» (вместо 15.08.2020)

Купленные билеты действуют на тех же условиях на замещающие представления, запланированные на следующий год. Если новая дата оперы Пуччини «Сестра Анжелика» не подходит, то билет можно поменять на другую дату показа спектакля. О своем желании обменять билет просим сообщить по адресу tagasiost@piletilevi.ee (в письме нужно указать номер заказа

и новую желаемую дату спектакля).

Фестиваль «Биргитта» надеется встретиться со всеми зрителями, которые приобрели билеты, в 2021 году в развалинах Пиритаского монастыря, но если новые даты все же не подходят, то билеты можно вернуть до 30 сентября 2020 года. Для возврата PDF-билетов нужно заполнить соответствующую форму заявления на сайте Piletilevi, владельцы бумажных билетов могут вернуть или обменять их в пунктах продажи Piletilevi. Точную инструкцию купившим билеты Piletilevi отправит также электронным письмом.

Таллиннская филармония благодарит партнеров и спонсоров фестиваля «Биргитта»: AS Selver, Viking Motors и AS KIA Auto, Postimees Grupp AS, BMR Estonia OÜ, Nurmiko, Iris Janvier, AS Prike, Event Catering.

СБОР ОПАСНЫХ ОТХОДОВ

В этом году круг сбора отходов состоится в Кесклинне в воскресенье, 21 июня

- 10.00–10.30 у остановки «Таллинн–Вяйке» (на площадке у заправки Olerex в Тонди)
- 10.40–11.10 на парковке на улице Техника под виадуком на Пярнуском шоссе, у контейнеров для упаковки
- 11.20–11.50 по адресу Ууэ-Мааильма, 11, перед гаражами
- 12.00–12.30 на перекрестке улиц Вайкне и Магазины, у контейнеров для упаковки
- 12.40–13.10 по адресу Юхкентали, 12 (на парковке перед спортхоллом «Калев»)
- 13.20–13.50 у перекрестка улиц Ластекоду и Одра (рядом с домом по адресу Ластекоду, 31а, у контейнеров для упаковки)
- 14.00–14.30 по адресу Ластекоду, 11b (на парковке Центрального рынка)
- 14.40–15.10 на парковке у торгового центра Torupilli Selver
- 15.20–15.50 на перекрестке улиц Вяйке-Раннаварава и Уус (на парковке перед Музеем мин)
- 16.00–16.30 на парковке у дома по адресу А. Адамсоны, 10

МОЖНО ПЕРЕДАТЬ: свинцовые аккумуляторы, батарейки и маленькие аккумуляторы, кислоты для аккумуляторов, остатки масел и масляные фильтры, просроченные лекарства, упаковки от опасных отходов, остатки клеев, красок, лака и растворителей, остатки садовых ядохимикатов и удобрений, фото- и другую бытовую химию, содержащие ртуть отходы, лампы дневного света, отходы электроники и другого электрооборудования.

ЮРИДИЧЕСКИЕ КОНСУЛЬТАНТЫ В ЛЕТНЕМ ОТПУСКЕ

В связи со временем отпусков в бесплатном предоставлении юридической помощи по телефону будет сделан перерыв **с 15 июня по 27 июля**.

Юридическое консультирование по телефонам 6313 002, 6449 501 или 6314 466; по адресу эл. почты ejl@juristideliit.ee и в Скайпе krista.paal@juristideliit.ee будет проводиться вновь с конца июля Пн–Пт с 9 до 17.

ABC Laenud

ABC Laenude OÜ предоставляет кредиты под залог золота и серебра.

631 0190

Tallinna Lastehaigla Toetusfond

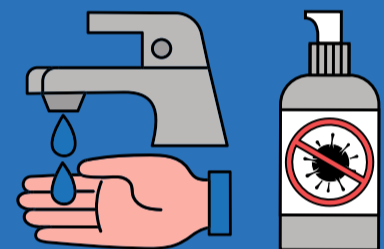
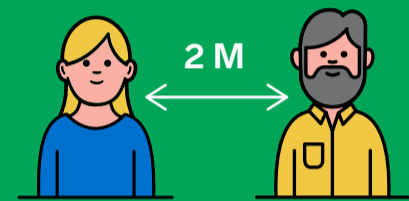
Лицо кошмара

Нарушения сна могут отравлять ребенку жизнь. Подарите хороший сон и поддержите создание первого в Эстонии детского центра сна.

Оформите постоянное пожертвование:

toetusfond.ee

Aitäh!
Спасибо!
Thanks!



Tallinn

В Иванов день останемся здоровыми!



Защитите себя от коронавируса, опасность не миновала. Проведите Иванов день в кругу семьи и близких друзей, избегайте больших компаний!



Иванов день проведите в кругу семьи и близких друзей



Если Вам нездоровится – оставайтесь дома



Соблюдайте дистанцию и следуйте правилам гигиены



Не откладывайте покупки к Иванову дню на последний момент

Рекомендации о том, как защитить себя от вируса:

kriis.ee/ru

1247

Как соблюдать чистоту и гигиену в квартирном товариществе?



Мойте регулярно и тщательно руки



Проветривайте подъезды ежедневно



Пользуйтесь лифтом в одиночку или с семьей



При опустошении мусорных ящиков по возможности используйте одноразовые перчатки



Очищайте регулярно и тщательно поверхности



SOTSIAALMINISTERIUM



TERVISEAMET

1247 kriis.ee/ru